



PROHLÁŠENÍ / ЗАЯВЛЕНИЕ

zákonného zástupce nezletilého účastníka vzdělávacího programu / *родителя несовершеннолетнего студента*

Studijní středisko / *учебный центр*....., Ústav jazykové a odborné přípravy Univerzity Karlovy / *Институт языковой и профессиональной подготовки Карлова университета*

Prohlašuji tímto, že jako zákonný zástupce nezletilého účastníka vzdělávacího programu / *Как законный представитель настоящим заявляю, что даю свое согласие на то, чтобы несовершеннолетний участник образовательной программы:*

jméno / *имя*:.....

datum narození / *день рождения*:

státní příslušnost / *гражданство*:

číslo pasu / *номер паспорта*:

adresa trvalého bydliště / *адрес постоянного проживания*:.....

souhlasím, aby¹:

- bydlel/a ve studentské koleji ve studijním středisku ÚJOP UK spolu s ostatními plnoletými účastníky / *проживал в студенческом общежитии учебного центра ИЯПП УК вместе с другими совершеннолетними участниками.*
- během výuky a školních akcí byla pořizována foto/video dokumentace, která může být přiměřeným způsobem zveřejněna za účelem informování veřejnosti o činnosti ÚJOP UK / *во время обучения и школьных мероприятий была сделана фото/видео документация, которая может быть опубликована соответствующим образом для информирования общественности о деятельности ИЯПП УК.*

Univerzita Karlova nezodpovídá za nezletilé účastníky přípravného programu během jejich pobytu v České republice, ubytování a mimoškolních aktivit (bez pedagogického dozoru). / *Карлов университет не несет ответственности за несовершеннолетних студентов во время их пребывания в Чешской Республике, проживания, экскурсий и культурных мероприятий (без педагогического надзора).*

Prohlašuji tímto, že jsem svěřené dítě informoval/a, že se bude řídit Pravidly pro studium na ÚJOP UK,

¹ Označte body, které se na Vás vztahují a se kterými souhlasíte. / *Отметьте пункты, которые Вас касаются и с которыми Вы согласны.*



**Ústav jazykové
a odborné přípravy**
Univerzita Karlova

Disciplinárním řádem ÚJOP UK a Ubytovacími podmínkami ÚJOP UK². / *Настоящим заявляю, что я проинформировал доверенного ребенка, что он / она будет соблюдать Правила обучения в ÚJOP UK, Дисциплинарные правила ИЯПП УК и Условия проживания ИЯПП УК.*

<p>Údaje zákonného zástupce / Данные законного представителя</p> <p>Jméno a příjmení/Имя и фамилия:</p> <p>Datum narození/День рождения:</p> <p>Státní příslušnost/Гражданство:</p> <p>Adresa trvalého bydliště/Адрес постоянного проживания:</p> <p>Telefon/Телефон:</p> <p>E-mail:</p>	<p>Podpis/Подпись:</p>
---	-------------------------------

² Je-li nezletilý účastník ubytován ve studentských kolejištích ÚJOP UK. / *Если несовершеннолетний участник размещается в студенческих общежитиях ИЯПП УК.*